

## সুনান আবূ দাউদ (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ২১৮২

৭/ তালাক (كتاب الطلاق)

পরিচ্ছেদঃ ১৪৮. সুন্নাত তরীকায় তালাক।

# باب فِي طَلاَقِ السُّنَّةِ

#### আরবী

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِح، حَدَّتَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبِرَنَا ابْنُ جُرِيْجٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ يَسْمَعُ قَالَ كَيْفَ سَمِع عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَيْمَنَ، مَوْلَى عُرْوَةَ يَسْأَلُ ابْنَ عُمَرَ وَأَبُو الرُّبَيْرِ يَسْمَعُ قَالَ كَيْفَ تَرَى فِي رَجُلُ طَلَقَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا قَالَ طَلَقَ عَبْدُ اللّهِ بْنُ عُمَرَ الله عليه وسلم عَهْدِ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم عَهْدِ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَسَأَلَ عُمَرُ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ إِنَّ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عُمَرَ طَلَقَ امْرَأْتَهُ وَهِي حَائِضٌ قَالَ عَبْدُ اللّهِ فَرَدَّهَا عَلَى وَلَمْ يَرَهَا شَيْئًا وَقَالَ إِنَّ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عُمَرَ طَلَقَ امْرَأْتَهُ وَهِي حَائِضٌ قَالَ عَبْدُ اللّهِ فَرَدَّهَا عَلَى وَلَمْ يَرَهَا شَيْئًا وَقَالَ إِنَّ عَبْدَ اللّهِ غَلَى وَلَمْ يَرَهَا وَلَا أَبُو دَاوَدَ رَوَى شَيْئًا وَقَالَ إِنَّ عَبْدَ النَّبِيُ إِذَا طَلَقْتُمُ النِسَاءَ فَطَلِقُوهُنَّ ) فِي قُبُل عِدَّتِهِنَ . قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَى وسلم ( يَا أَيُّهَا النَّبِيُ إِذَا طَلَقْتُمُ النِسَاءَ فَطَلِقُوهُنَ ) فِي قُبُل عِدَّتِهِنَ . قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَى وسلم ( يَا أَيُّهَا النَّبِيُ إِذَا طَلَقْتُمُ النِسَاءَ فَطَلِقُوهُنَ ) فِي قُبُل عِدَّتِهِنَ . قَالَ أَبُو دَاوُدَ رَوَى الله عليه وسلم هَذَا الْحَديثَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ يُونُسُ بْنُ جُبَيْرٍ وَأَنْسُ بْنُ سِيرِينَ وَسَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ وَزَيْدُ بْنُ أَلْ يُرَاجِعَهَا حَتَّى تَطْهُرَ ثُمَّ إِنْ عُمَرَ الْنَيِ عَنِ ابْنِ عُمرَ الْمُ عَنَاهُمْ كُلُومُ الله عليه وسلم أَمْرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا حَتَّى تَطْهُرَ ثُمَّ تَحِيضَ ثُمَّ ابْنُ عُمرَ الْحُقُ وَإِنْ شَائِمٍ وَنَافِع عَنِ ابْنِ عُمرَ نَحْقُ أَنْ يُرَاجِعَهَا حَتَّى تَطْهُرَ ثُمَّ تَحِيضَ ثُمَّ ابْنُ عُمرَ الْمُولِ عَنِ ابْنِ عُمرَ الْحُولُ عَنِ الْبُوعِ وَالزُهْرِيِّ وَالْأَهُولِ عَنِ الْمُرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا حَتَى تَطُهُرَ ثُمَّ الْمُولِ عَنِ ابْنِ عُمرَ الْحُولُ وَاللَّهُ عَلَى خِلاف مَا قَالَ أَبُومِ وَالزُهُمْ عَنِ ابْنِ عُمْرَ الْحُولُ فَلَا اللهُ عَلَى فَالَ أَلُو الزُّيْرِ . .

#### বাংলা

২১৮২. আহমাদ ইবন সালিহ্ ...... আবদুর রাযযাক (রহঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমাকে ইবন জুবায়র আবূ জুবায়র হতে খবর দিয়েছেন। তিনি আবদুর রহমান আয়মনকে যিনি উরওয়ার আযাদকৃত গোলাম ছিলেন, ইবন উমার (রাঃ)-কে জিজ্ঞাসা করতে শুনেন এবং আবূ যুবায়রও তা শ্রবণ করেন। তিনি জিজ্ঞাসা করেন, যে ব্যক্তি তার



স্ত্রীকে হায়েয অবস্থায় তালাক দেয়, সে ব্যক্তি সম্পর্কে আপনার অভিমত কী? তিনি বলেন, আবদুল্লাহ্ ইবন উমার (রাঃ) রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর যুগে তাঁর স্ত্রীকে হায়েয অবস্থায় তালাক দেয়। উমার (রাঃ) রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামকে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলে, তখন তিনি আমাকে পুনরায় তাকে (স্ত্রীকে) গ্রহণ করার নির্দেশ দেন এবং বলেন, এত দোষের কিছু নেই। অতঃপর তিনি বলেন, তাকে পুনঃগ্রহণের পর যখন সে পবিত্র হবে, তখন তাকে তালাক দিবে বা তোমার নিকট রাখবে। অতঃপর ইবন উমার (রাঃ) বলেন, তখন নবী করীম সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এ আয়াত পাঠ করেনঃ "হে নবী! যখন তোমরা তোমাদের স্ত্রীদের তালাক দিবে, তখন তাদের উদ্দত (গণনার সীমা) আসার পূর্বে তালাক দিবে।"

ইমাম আবূ দাউদ ... আবৃ ওয়ায়েল হতে অন্যান্য রাবীদের বর্ণিত হাদীসের অর্থে হাদীস বর্ণনা করেছেন। তারা বলেন, নবী করীম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাকে (ইবন উমার) তার স্ত্রীকে পুনরায় গ্রহণের জন্য নির্দেশ দেন, যতক্ষণ না সে পবিত্র হয়। এরপর যদি ইচ্ছা করে, তাকে তালাক দিতে বা গ্রহণ করতে নির্দেশ দেন।

### **English**

Abdur Rahman ibn Ayman, the client of Urwah, asked Ibn Umar and Abu al-Zubayr was was listening:

What do you think if a man divorces his wife while she is menstruating? He said: Abdullah ibn Umar divorced his wife while she was menstruating during the time of the Messenger of Allah (\*). So Umar asked the Messenger of Allah (\*) saying: Abdullah ibn Umar divorced his wife while she was menstruating. Abdullah said: He returned her to me and did not count it (the pronouncement) anything. He said: When she is purified, he may divorce her or keep her with him. Ibn Umar said: The Prophet (\*) recited the Qur'anic verse: O Prophet, when you divorce women, divorce them in the beginning of their waiting period."

Abu Dawud said: This tradition has been narrated by Yunus b. Jubair, Anas b. Sirin b. Jubair, Zaid b. Aslam, Abu al-Zubair and Mansur from Abu Wa'il on the authority of Ibn 'Umar. They all agreed on the theme that the Prophet (ﷺ) commanded him to take her back (and keep her) till she was purified. Then if he desired, he might divorce her or keep her with him if he wanted to do so. The version narrated by al-Zuhri from Salim from Nafi' on the authority of Ibn 'Umar has: The Prophet (ﷺ) commanded him to take her back (and keep her) till she is purified, and then has menstrual discharge, and then she is purified. Then if he desires, he may divorce her and if he desires he may keep her.

Abu Dawud said: A version like that of Nafi' and al-Zuhri has also been



transmitted by 'Ata al-Khurasani from al-Hasan on the authority of Ibn 'Umar. All the versions of this tradition contradict the one narrated by Abu al-Zubair.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুর রাযযাক (রহঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন